Hong Kong Ice Hockey Association 香港冰球協會



2017-2018 年度報告 Year Report

4th Edition



www.icehockeyhongkong.org

Table of Contents

2017-2018 Season

HKIHA

2 Chairman Remarks

3 About HKIHA

4 HKIHA Executive Committee

5 HKIHA Registered Clubs

IIHF National Teams and National Team Events

6 IIHF Men's National Team (2018 WC - Cape Town, South Africa)

8 IIHF Women's National Team (2018 WC - Sofia, Bulgaria)

10 IIHF U18 National Team (2018 WC - Queenstown, New Zealand)

12 Hong Kong Men's National Inline Team (13th CNG - Tianjin, China)

14 2017-2018 Guangdong, Hong Kong, Macau Ice Hockey League

Junior National Team

16 2017-2018 China Hong Kong Elite Youth Tournament

18 2017 Sina Cup - Asia Yout Ice Hockey League

20 2017 U15 Japan Challenge Cup

22 2017-2018 China Hong Kong Elite Youth Tournament - Hong Kong Stop

24 2018 Megalce Hockey 5's

National Team Development

26 2017-2018 Junior Feeder Programme (U8, U10, U12, U16 Divisions)

28 2017-2018 National Team Development Programme (NTDP)

2017-2018 Leagues

30 2018 National League (Summer)

32 National League

34 Youth National League (U16)

36 Youth National League (U12)

38 Youth National League (U10)

39 Youth National League (U8)

Development

40 2017 Officiating Clinic

41 2017 Coaching Clinic

42 2017 Women's and Men's Asia Ice Hockey Camp

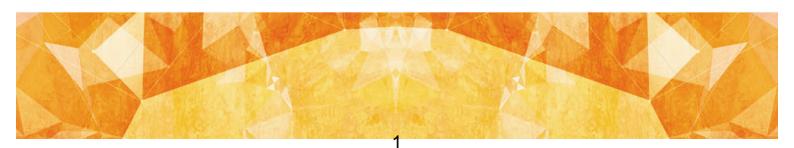
43 2017 IIHF Finland Development Camp

44 2017 IIHF World Girls' Ice Hockey Weekend

45 2017 Samsung Festival of Sport

46 2017 IIHF Annual & Semi-Annual Congress

47 Upcoming Events



Hong Kong Ice Hockey Association Chairman Remarks

Mr. Mike Kan

On behalf of the Hong Kong Ice Hockey Association (HKIHA), I would like to thank the Hong Kong Government, HK Sports Federation and Olympic Committee (SF&OC), the government branches such as: the Leisure & Cultural Services Department (LCSD) and Home Affairs Bureau (HAB) for their support!

As well, I want to thank all players and parents for building a great hockey community in Hong Kong.

HKIHA's primary goal for the upcoming years is to continue focusing resources on youth development. We hope the next generation of players will add youth into our current teams and accomplish even greater results.



Currently, HKIHA annually hosts and organizes the Youth National League (YNL) in 4 age categories: U8, U10, U12, U16 Divisions. HKIHA also organizes the adult National League (NL) and Junior Feeder Programmes, also known as the National Team Development Programme, with U8, U10, U12, U16 Divisions.

By offering elite level league play and development practices for Hong Kong players, HKIHA is confident that Hong Kong ice hockey is improving and moving towards a brighter future. With these programmes in place, Hong Kong aims to achieve greater success in international play such as the IIHF World Championships and the Asian Winter Games.

Thank you for your continued support for HKIHA and Hong Kong Ice Hockey.



About HKIHA

Hong Kong Ice Hockey Association (HKIHA), currently registered as Hongkong Ice Hockey Association Limited, was established in 1980. It primarily aspires to have better management, development and promotion of ice hockey in Hong Kong. HKIHA is a full member of the International Ice Hockey Federation (UHF) and an associate member of the Sports Federation & Olympic Committee of Hong Kong, China (SF & OC). As a National Sports Association, Hong Kong Ice Hockey Association (HKIHA) is able to receive subventions from the Leisure and Cultural Services Department (LCSD) to provide various programs that help the development of ice hockey in Hong Kong.

In the role of the national sports association for ice hockey in Hong Kong, the goal of HKIHA is to promote both ice hockey and inline hockey in Hong Kong and Asia. HKIHA provides training sessions to their players, development programs to youth and adult players as well as officials and coaches, and organize all levels of competitions for players in accordance with the international ice hockey rules and regulations. Every year, HKIHA allows their youth and adult players, coaches and game officials to participate in the IIHF camps as well as the Asian Development camps to help their participants develop, train and improve their skills and continue to reach and partake in higher levels of competition. HKIHA also oversees the three national teams - the Hong Kong Senior Men's National Team, the Hong Kong Senior Women's National Team and the Hong Kong U18 Men's National Team, all of which compete in the IIHF World Championship program.



































HKIHA Executive Committee



Chairman Mr. KAN Yeung Kit Mike

Vice Chairman & Honorary Treasurer Dr. K.Y. FUNG

General Secretary
Ms. KWAN Yuen Yee Annie

Committee Members

Mr. CHIM Terence

Mr. KAN Siu Him Leo

Mr. LAI Yee June Danny

Ms. LI Adrienne

Mr. MA Hon Chung Julian

Ms. WONG Suk Kwan

Honorary Life President Ms. YIP Siu Yin

Honorary President Mr. WU Thomas Jefferson



HKIHA Registered Clubs





Registered Number: 001 Golden Winter Sports Club



Registered Number: 002 CIHL



Registered Number: 003 SnowFlash Inline Hockey Club



Registered Number: 004 Hong Kong Typhoons Ice Hockey Club



Registered Number: 005

Women's Ice Hockey Association

(WIHO)



Registered Number: 006

Mega Ice



Registered Number: 007

Empire Skate



Registered Number: 008 Hong Kong Academy of Ice Hockey (HKAIH)

Registered Number: 009

Hong Kong Amateur Hockey Club

(HKAHC)



Registered Number: 010

Hong Kong Tigers



Registered Number: 011

Medical Society for Winter Sports



Registered Number: 012

Hong Kong Ice Hockey Officials Association



Hong Kong Men's National Team



Back Row Left to Right:

TO Hei Yu, CHEUNG Po Wang, LAU Chi Lok, LO Linus Kim, YUENG Chun Ying, LAM Chi Kin, FUNG Bun Yu Bernard, WONG Ka Ho, TAI Jeffrey Wing Cheong, HO Jordan Sun Yin, KAN Siu Him, TANG Shin Ming Jasper, FU John Yat Hang, KAN Chun Keung, WONG Pak Lam Theophilus

Front Row Left to Right:

KEUNG Emerson Kwokway, (Alternate Captain) MA Hon Chung Julian, (Captain) Leung Tony, SMIRNOV Nikita, (Team Manager) KAN Yeung Kit, (Team Leader) KWAN Yuen Yee, (Alternate Captain) SHAM Alvin Cheuk Him, HO King Chi King



2018 IIHF Ice Hockey World Championship Division III In Cape Town, South Africa, 16-22 April 2018

🕶 🚃 🛨 📧 🞾 🈩





Hong Kong Women's National Team



Back Row Left to Right:

KWAN Yim Kuen, WONG Ka Wing, SO Hoi Kiu, LAU Yeuk Ting, SHUM Monica Ying Jee, CHENG Wai Chun, YUEN Wing Hin, CHAN Wing Yee

Middle Row Left to Right:

(Assistant Coach) NG Ka Kin, SO Hoi Ching, CHEUNG Tsz Ching, NG Jacqueline Zoe, CHAN Pui Wing Chloe, WU Rumeng, KWONG Lee Man, CHOW Pui Si Rebecca, (Team Staff) SHUM Bill Chi King, (Head Coach) YNGVE Per Christian

Front Row Left to Right:

CHING Nga Ying Nikki, (Team Doctor) YEUNG Chun Chun Jane, KWOK Hoi Kei, LEUNG Tsui Shan Aman, CHOW Wai Yee, (General Manager) LEUNG Kevin Kai-Wah, CHOW Chi Nga



2018 IIHF Ice Hockey Women's World Championship Division II Group B Qualification In Sofia, Bulgaria, 4-9 December 2017

👬 🎏 🚃 🛊 😎





Hong Kong U18 National Team



Back Row Left to Right:

WONG Chin Ching Alex, LAU Check Hin, WONG Tsz Ho, YAM Yi, LI Vinson, KUNG Tsz Hin Petrus, BOGNIER William Jean Jacques, TAM Chak Hin, ISHIZUKA Eito Yui To, KEUNG Yuet Sang Ernest, HO Yin Hang Zachary, LAW Ying Wang Andres

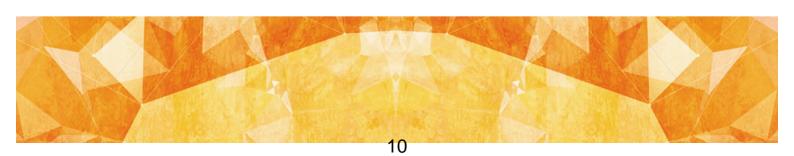
Front Row Left to Right:

WONG Chun Yeung Boyce, SHUM Michael Lee Hang, (Alternate Captain) NGAN Cheuk Long, (Captain) CHEUNG Po Wang, (Head Coach) KAN Siu Him, (Team Leader) KWAN Yuen Yee, (Team Manager) KAN Yeung Kit, (Assistant Coach) LO Linus Kim, (Alternate Captain) SO Ching Yiu, CHU Ryan Chak Hay, CHANG Ho Kwan Moses MAK Julian Sheng



2018 IIHF Ice Hockey U18 World Championship Division III Group B In Queenstown, New Zealand, 26-28 April 2018







Hong Kong Men's National Inline Team



Back Row Left to Right:

(Team Doctor) Dr. FUNG Kwai Yau, (Equipment Manager) LI Andy, WONG Yin Hay Yannick, KAN Siu Him, CHIU Justin Sung-Ho, WONG Ka Ho, FUNG Bun Yu Bernard, TANG Cheuk Yin, POON Siu Him, LAU Chi Lok, TAI Jeffrey Wing Cheong, NGAN Cheuk Long, TO Hei Yu, CHEUNG Po Wang, (Alternate Captain) CHENG Chung Pan Justin, (Team Leader) KWAN Yuen Yee, (Team Leader) KAN Yeung Kit

Front Row Left to Right:

(Alternate Captain) MA Hon Chung Julian, WONG Yin Lok Lokel, LUI Ho Ming Herman, KONG Tak Hung, ISHIZUKA Eito Yui To, (Captain) CHIU Danny, AU-YEUNG Lennon Lok Lam, KEUNG Yuet Sang Ernest



中华人民共和国第十三届运动会



2017-2018 Guangdong, Hong Kong, Macau Ice Hockey League

Hong Kong Stop - Aug 26-27, 2017 Macau Stop - Nov 26, 2017 Shenzhen Stop - Dec 10, 2017





Macau Stop









Shenzhen Stop





2017-2018 China Hong Kong Elite Youth Tournament

CHINA, Wu Han - May 27-30, 2017







2017 Sina Cup -Asia Youth Ice Hockey League

CHINA, Beijing - Aug 18-22, 2017



















2017 U15 Japan Challenge Cup

JAPAN, Tokyo - Dec 23-29, 2017



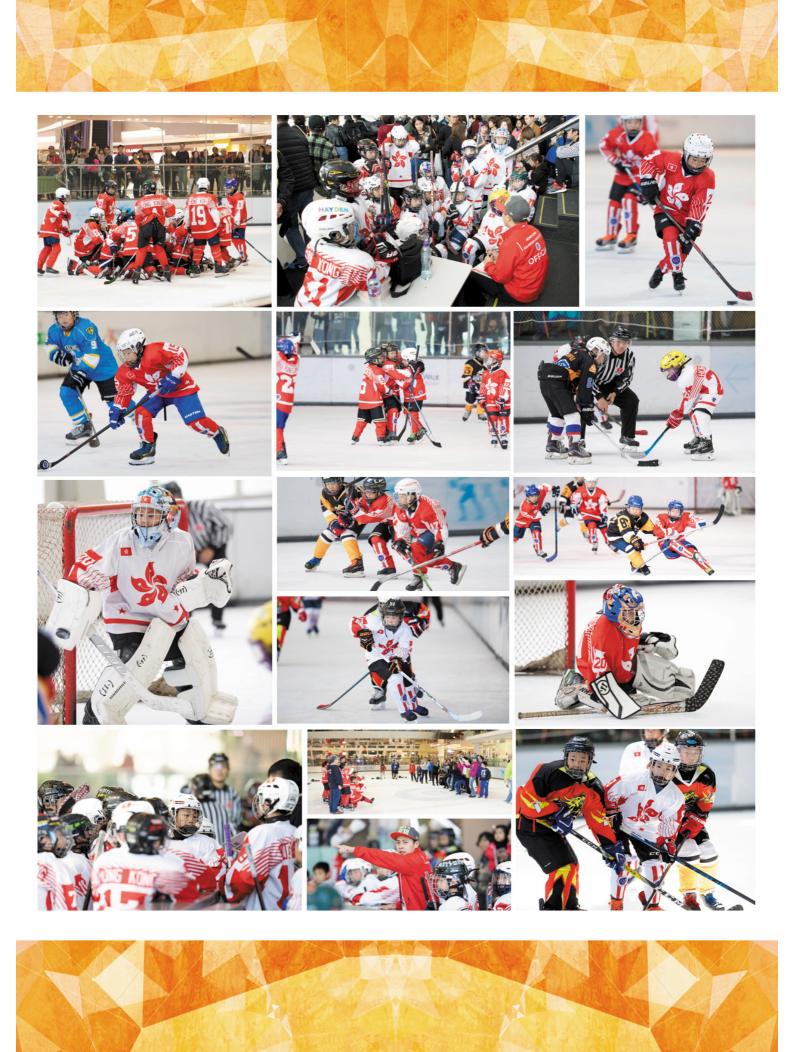


2017-2018 China Hong Kong Elite Youth Tournament - Hong Kong Stop

Dec 31, 2017 - Jan 1, 2018



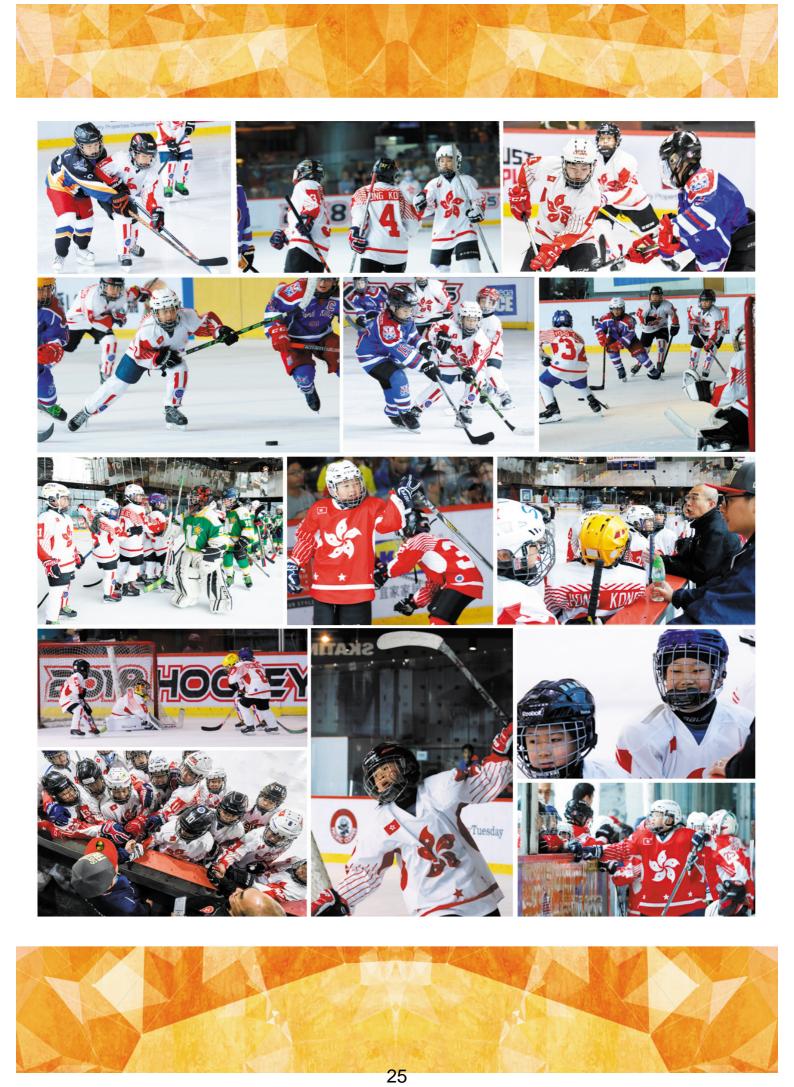




2018 Megalce Hockey 5's April 24-29, 2018







2017-2018 Junior Feeder Programme (U8, U10, U12, U16 Divisions)



The Junior Feeder Programme, also known as the Junior National Team Development Programme, is a training programme designed to help with skill development. The goal of this programme is to help the development of young hockey players so that they have the skills necessary to compete for Hong Kong in international competitions.

The Feeder Programme consists of the best players within their age groups selected after Feeder Programme Tryout Evaluations and overall performance in the Youth National League (YNL). By having the best players within their age group training and competing amongst each other, it will allow for quicker growth in skill development and experience.





2017-2018 Goalie & Shooter Training



2017-2018 National Team Development Promgramme (NTDP)





Mr. Nikita Smirnov

Head Coach Hong Kong Men's National Team



2017-2018 Goalie & Shooter Training



2018 National League (Summer)



1st: Golden Connection 2nd: Gold Club

3rd: HKIHA 4th: Honor Us



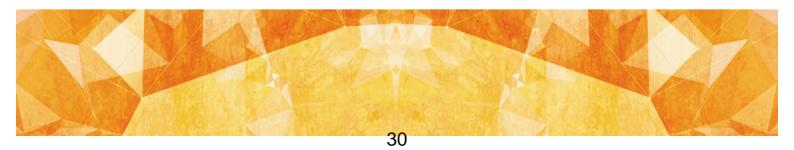


Player Leaders

Rank	Player	Team	GP			PTS	PIM	PPG	SHG
1	Justin C.P. Cheng	Golden Connection	9	18	14	30	8	0	0
2	Richard Beuke	Honor Us	7	11	5	16	4	0	0
3	Jamie Stark	НКІНА	7	8	7	15	8	0	0
4	Lennon Au-Yeung	НКІНА	10	5	9	14	0	0	0
5	Jorand Julien	Honor Us	8	6	8	14	4	0	0
6	Jonathan Szychta	Honor Us	6	7	3	10	4	0	0
7	Bob C.L. Ngan	Golden Connection	7	5	5	10	2	0	0
8	Lokel Y.L. Wong	Gold Club	5	3	6	9	2	0	0
9	Leo Kan	Golden Connection	8	4	5	9	2	0	0
10	Justin Cheng (LPP)	Gold Club	3	5	3	8	0	0	0

Goalie Leaders

Rank	Player	Team	GP	SA	GA	SV	SV%
1	King Ho (LPP)	Gold Club	1	31	2	29	93.55
2	Korbinian Lutz (LPP)	Gold Club	3	74	6	68	91.89
3	Julian Mak (LPP)	Gold Club	2	41	7	34	82.93
4	Antoine Devolz	Honor Us	10	235	46	189	80.43
5	Boyce Wong (LPP)	HKIHA	1	35	7	28	80.00
6	Antoine Devolz (LPP)	HKIHA	1	22	6	16	72.73





2017-2018 National League



Final Standings:

Golden Connection – NL Champions
Gold Club – NL 1st Runner Up
Honor Us – NL 2nd Runner Up
Hexagon – NL 3rd Runner Up





Player Leaders

Rank	Player	Team	GP		Α	PTS
1	Magnus Berglind	Gold Club	14	18	6	24
2	Cheuk Long Ngan	Golden Connection	15	14	5	19
3	Julien Jorand	Honor Us	15	9	10	19
4	Stefan Northman	Golden Connection	11	10	9	19
5	Hayes To	Hexagon	14	6	10	16
6	Bun Yu Bernard Fung	Hexagon	10	6	6	12
7	Zachary Yin Hang Ho	Gold Club	12	6	6	12
8	Michael Shum	Honor Us	12	6	6	12
9	Jonathan Der (LPP)	Gold Club	9	6	6	12
10	Ryan Wong	Golden Connection	13	1	9	10

Player Leaders (Playoπs)

Rank	Player	Team	GP		Α	PTS	
1	Stefan Northman	Golden Connection	2	3	3	6	
2	Magnus Berglind	Gold Club	3	5	1	6	
3	Victor Kruger	Gold Club	3	1	4	5	
4	Fenton Garvie	Honor Us	2	2	1	3	
5	Vinson Li	Golden Connection	3	3	0	3	
6	Ryan Wong	Gold Club	3	0	3	3	
7	Michael Shum	Honor Us	3	2	1	3	
8	Chi Lok Lau	Golden Connection	3	0	2	2	
9	Lennon Au-Yeung	Hexagon	2	0	2	2	
10	Taylor Dixon	NL 2017-2018 Playoffs	2	1	1	2	

Goaltender Leaders

Rank	Player	Team		GP	SA	GA	SV	SV%
1	Jimmy Bjennmyr	Gold Club	Goal	tend	er I e	aders		
2	Julian Mak (LPP)	Golden Connec	Cour	telle	ici Le	uucio		
3	Dean Tzembelikos (LPP)	HKNL 2017-20	Rank	Player	ž.			
4	Evan Thorpe (LPP)	Hexagon	1	Jimmy	y Bjennmyr			
5	Loron Orris	Hexagon	2	Loron				
			2	LOIOII	UIIIS			





2017-2018 Youth National League (YNL) U16 Division



Final Standings:
Gold Club – Champions
Hockey Centre – 1st Runner Up
HKIHA – 2nd Runner Up
Homely – 3rd Runner Up





Player Leaders

Rank	Player	Team	GP			PTS
1	Ryan Chu	Homely	14	20	19	35
2	Marvin Hsu (LPP)	Gold Club	13	9	10	19
3	Marvin Hsu	Hockey Centre	15	11	6	17
4	Jeremy L.H. Au	Hockey Centre	12	11	6	15
5	Elvis Hsu (LPP)	Gold Club	10	8	6	14
6	Jonnathan C.H. Chung	Hockey Centre	15	5	8	13
7	Anthony Tsz Ho Wong	Gold Club	15	5	8	13
8	Dario Y.C. Tam	Hockey Centre	11	8	4	12
9	Lucas Lau	HKIHA	13	7	5	12
10	Ernest Yuet Sang Keung	Homely	12	10	2	12

Playoffs Player Leaders

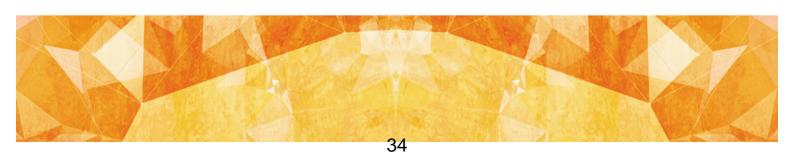
Rank	Player	Team	GP		Α	PTS
1	Vinson Li	HKIHA	2	7	3	10
2	Michael Shum	Gold Club	2	6	2	8
3	Petrus Tsz Hin Ku	ng HKIHA	2	5	1	6
4	Lucas Lau	HKIHA	2	0	4	4
5	Eugene Yu Hin Le	HKIHA	2	0	3	3
6	Zachary Yin Hanç	Ho Hockey Centre	2	2	1	3
7	Marvin Hsu	Hockey Centre	2	1	2	3
8	Moses Ho Kwan	hang HKIHA	2	2	1	3
9	Eito Ishizuka	Gold Club	2	2	0	2
10	Ryan Chu	Homely	2	0	2	2

Goaltender Leaders

Rank	Player	Team	GP	SA	GA	SV	SV%
1	Boyce Wong	Gold Club	15	337	36	301	89.32
2	Boyce Wong (LPP)	U16 YNL 2017-2018	8	137	17	120	87.59
3	Julian Mak	Hockey Centre	11	190	33	157	82.63
4	Eito Ishizuka	HKIHA	12	184	37	147	79.89
5	Julian Mak (LPP)	Golden Connection	2	15	4	11	73.33
6	Shea Garvie	Homely	11	159	46	113	71.07

Playoffs Goaltender Leaders

Rank	Player	Team	GP	SA	GA	sv
1	Boyce Wong (LPP)	U16 YNL 2017-2018 Playoffs	2	25	3	22
2	Boyce Wong	Gold Club	2	38	5	33
3	Julian Mak	Hockey Centre	1	18	4	14
4	Shea Garvie (LPP)	HKIHA	1	25	6	19
5	Shea Garvie	Homely	2	46	16	30
6	Eito Ishizuka	HKIHA	0	0	0	0





2017-2018 Youth National League (YNL) U12 Division



Final Standings: HKIHA – Champions Homely – 1st Runner Up Gold Club- 2nd Runner Up Hockey Centre – 3rd Runner Up





Player Leaders

Rank	Player	Team	GP		A	PTS
1	Ryan Wai Sum Wong	HKIHA	15	16	10	26
2	Darren Ting Hei Cheung	Gold Club	14	17	8	25
3	Andrew Tsun Hin Lee	HKIHA	14	11	9	20
4	Preston Leung	Gold Club	10	13	5	20
5	Max Cheuk Nam Chau	Homely	14	10	8	18
6	Alyssa Tsz Ling Ho	Homely	13	10	7	17
7	Rex Shing Yu Koo	Homely	14	8	8	16
8	Samuel Kevin Wong	Hockey Centre	11	9	4	13
9	Ethan Y.R. Chen	Homely	14	3	8	11
10	Issac Humble Yip	HKIHA	14	2	9	11

Goaltender Leaders

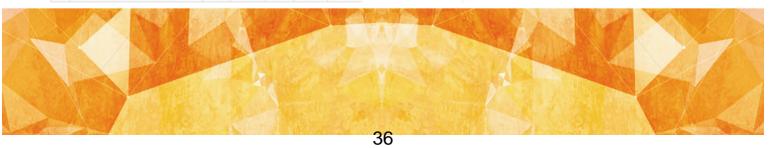
Rank	Player	Team	GP	SA	GA	SV	SV%
1	Ryan Ho (LPP)	Homely	1	8	0	8	100.00
2	David Tsz Wing Lam (LPP)	Hockey Centre	4	64	9	55	85.94
3	Shea Garvie	HKIHA	10	147	22	125	85.03
4	David Tsz Wing Lam	Gold Club	15	245	39	206	84.08
5	Bernard Cheuk Yin Lam	HKIHA	13	235	51	184	78.30
6	Collin Tzs Yeung Kam	Hockey Centre	11	217	51	166	76.50
7	Bernard Cheuk Yin Lam (LPP)	Hockey Centre	1	28	8	20	71.43
8	Cheng Kwan Ho Hugo (LPP)	Hockey Centre	4	63	20	43	68.25

Playoffs Player Leaders

Rank	Player	Team	GP		A	PTS
1	Preston Leung	Gold Club	2	4	4	8
2	Miles Leung	Gold Club	2	2	2	4
3	Darren Ting Hei Cheung	Gold Club	2	2	1	3
4	Andrea Winola Lam	Gold Club	2	0	2	2
5	Rex Shing Yu Koo	Homely	2	2	0	2
6	Alyssa Tsz Ling Ho	U12 YNL 2017-2018 Playoffs	2	2	0	2
7	Adrian W. Lam	Gold Club	2	2	0	2
8	Ethan Y.R. Chen	Homely	2	0	2	2
9	Summer Sum Long Won	Homely	2	0	2	2
10	Timothy Chun Ting Lai	Gold Club	2	1	1	2

Playoffs Goaltender Leaders

Rank	Player	Team	GP	SA	GA	sv
1	Bernard Cheuk Yin Lam	HKIHA	2	20	2	18
2	David Tsz Wing Lam	Gold Club	2	26	3	23
3	Shea Garvie	Homely	2	30	6	24
4	Collin Tzs Yeung Kam	Hockey Centre	2	52	13	39





2017-2018 Youth National League (YNL) U10 Division



- Final Standings:
- Team H Champions
- ▼ Team F 1st Runner Up
- ▼ Team G 2nd Runner Up
- ▼ Team E 3rd Runner Up





Player Leaders

Rank	Player	Team	GP	G	Α	PTS
1	Wan Lestyn Tsz Yu	Team F	8	11	0	11
2	Chen Aden	U10 YNL 2017-2018	8	7	3	10
3	Man Xavier Chi Ping	U10 YNL 2017-2018	9	9	1	10
4	Wat Tin Lok Jovi	U10 YNL 2017-2018	9	6	2	8
5	Chan Alvin King Yu	Team F	6	5	1	6
6	Tang Linus Pui Chun (LPP)	Team E	8	5	0	5
7	Fung Marcus Chun Hei	U10 YNL 2017-2018	8	1	3	4
8	Lo Triston	U10 YNL 2017-2018	9	2	2	4
9	Kok Vinson Shu Kin	Team G	8	2	1	3
10	Liu Max Cheuk Yin	U10 YNL 2017-2018	8	2	1	3



2017-2018 Youth National League (YNL) U8 Division



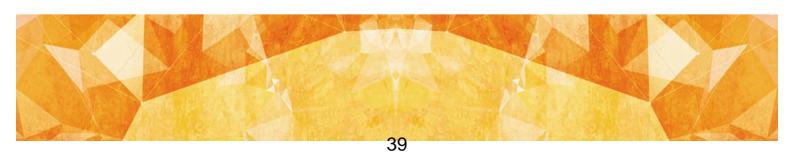
YNL U8 Final Standings: Champions: Team C 2nd Place: Team B 3rd Place: Team A 4th Place: Team D





Player Leaders

Rank	Player	Team	GP	G	Α	PTS
1	Lo Triston	U8 YNL 2016-2017	7	15	1	16
2	Chan Curtis	Team B	7	13	2	15
3	Man Xavier C.P.	Team A	11	14	0	14
4	Mok Karl Wang Hei	Team A	11	8	0	8
5	Chan Issac Luca	Team B	9	5	1	6
6	Lam Kadyn C.H.	Team D	10	1	2	3
7	Yuen Kaden P.H.	Team C	9	1	2	3
8	Cheung Ho Lam	Team C	3	1	1	2
9	Wong Uno Yiu Wah	Team C	8	2	0	2
10	Chui Rexton L.K.	Team A	9	1	1	2



2017 Officiating Clinic

June 3, 2017 & June 10, 2017



Instructor
Mr. Jeremy HUTCHINS
HKIHA Level 4 Official













2017 Coaching Clinic

July 8, 2017



Instructor
Mr. Grant PHILLIPS
Coaching IIHF Learn to Play











2017 Women's and Men's Asia Ice Hockey Camp

CHINA, Beijing - August 12-18, 2017



2017 IIHF Finland Development Camp

FINLAND, Vierumaki - July 7 – 15, 2017



2017 IIHF World Girl's Hockey Weekend

October 7, 2017



2017 Samsung Festival of Sport

May 14, 2017



2017 IIHF Annual Congress

GERMANY, Cologne - May 18-20, 2017













2017 IIHF Semi-Annual Congress

SPAIN, Marbella - Sept 27-30, 2017







2018-2019 Upcoming Major Events

Men's

31 Mar - 6 Apr 2019

2019 IIHF Ice Hockey World Championship DIVISION IIIQ

UA EMIRATES, Abu Dhabi





Women's

13 - 18 Jan 2019

2019 IIHF Ice Hockey Women's World Championship DIVISION IIBQ

SOUTH AFRICA, Cape Town



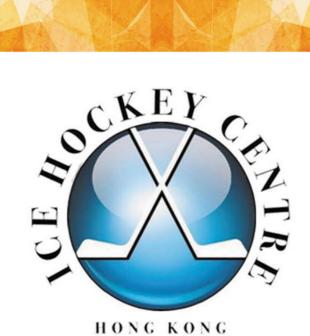
U18's

9 - 12 Apr 2019

2019 IIHF Ice Hockey U18 World Championship DIVISION III, Group B

SOUTH AFRICA, Cape Town







Address:

Room 306-308, 3F, Metro Centre II, 21 Lam Hing Street, Kowloon Bay, Hong Kong

Telephone: (+852) 2310 1050 Fax: (+852) 2806 8727



HKIHA Rink Partners







HKIHA Busines Partners





HKIHA League Sponsors















Hong Kong Ice Hockey Association 香港冰球協會

Address 1: Room 306–308, 3F, Metro Centre II, 21 Lam Hing Street, Kowloon Bay, Hong Kong

Telephone: +(852) 23101050 Fax: +(852) 28068727 Address 2: Room 1023, Olympic House, 1 Stadium Path, Causeway Bay, Hong Kong

Telephone: +(852) 2504 8189 Fax: +(852) 2504 8191

All rights reserved. This book or any portion thereof may not be reproduced or used in any manner whatsover without the express written permission of the publisher except for the use of brief quotations in a book review.

Copyright 2018 © Hong Kong Ice Hockey Association (HKIHA)

www.icehockeyhongkong.org